

Gelet op het ministerieel besluit van 20 juni 1996 tot vaststelling van de kalender der aanbestedingen en van de storting van de gelden voor de leningen genaamd « Lineaire obligaties » uitgedrukt in Belgische frank tijdens het tweede semester 1996,

Besluit :

**Artikel 1.** De aanbesteding van de negende tranche van de lening genaamd « Lineaire obligaties 5 % — 28 maart 2001 » en van de derde tranche van de lening genaamd « Lineaire obligaties 6,25 % — 28 maart 2007 » is vastgesteld op 25 november 1996 en de datum van betalingen betreffende deze tranches is vastgesteld op 28 november 1996.

**Art. 2.** De bruto interesten te betalen op de valutadatum van de toewijzing worden berekend als volgt :

— voor de lening genaamd « Lineaire obligaties 5 % — 28 maart 2001 » : —

nominaal kapitaal  $\times 5\% \times 240/360$ ;

— voor de lening genaamd « Lineaire obligaties 6,25 % — 28 maart 2007 » : —

nominaal kapitaal  $\times 6,25\% \times 240/360$ .

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 25 november 1996.

Brussel, 25 november 1996.

Ph. MAYSTADT

Vu l'arrêté ministériel du 20 juin 1996 fixant le calendrier des adjudications et du règlement des fonds des emprunts dénommés « Obligations linéaires » libellés en francs belges pour le second semestre 1996,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'adjudication de la neuvième tranche de l'emprunt dénommé « Obligations linéaires 5 % — 28 mars 2001 » et de la troisième tranche de l'emprunt dénommé « Obligations linéaires 6,25 % — 28 mars 2007 » est fixée au 25 novembre 1996 et la date des paiements relatifs à ces tranches est fixée au 28 novembre 1996.

**Art. 2.** Les intérêts bruts à liquider à la date de valeur de l'adjudication sont calculés selon la formule :

— pour l'emprunt dénommé « Obligations linéaires 5 % — 28 mars 2001 » : —

capital nominal  $\times 5\% \times 240/360$ ;

— pour l'emprunt dénommé « Obligations linéaires 6,25 % — 28 mars 2007 » : —

capital nominal  $\times 6,25\% \times 240/360$ .

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 25 novembre 1996.

Bruxelles, le 25 novembre 1996.

Ph. MAYSTADT

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 96 — 2500

[22622]

**3 OKTOBER 1996.** — Koninklijk besluit houdende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de personeelsleden van de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten titularis kunnen zijn

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, vervangen bij de wet van 22 juli 1993;

Gelet op de wet van 25 april 1963 op het beheer van de instellingen van openbaar nut voor maatschappelijke zekerheid en sociale voorzorg;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 3, § 1, 12°, 22° en 37°, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 14 september 1994, en artikel 36, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 maart 1995;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 13 maart 1996;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 13 maart 1996;

Gelet op het protocol van 6 mei 1996 waarin de conclusies van de onderhandelingen gevoerd binnen het sectorcomité XII worden vermeld;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De graden waarvan de ambtenaren van de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten vanaf 22 december 1991 titularis kunnen zijn, worden over de onderscheiden niveaus, afdelingen en rangen vastgesteld overeenkomstig bijlage I van dit besluit.

**Art. 2.** De graden waarvan de ambtenaren van de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten vanaf 1 juli 1993 titularis kunnen zijn, worden over de onderscheiden niveaus, afdelingen en rangen vastgesteld overeenkomstig bijlage II van dit besluit.

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 96 — 2500

[22622]

**3 OCTOBRE 1996.** — Arrêté royal relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents de l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 22 juillet 1993;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public et de prévoyance sociale;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 portant statut pécuniaire du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment les articles 3, § 1<sup>er</sup>, 12<sup>o</sup>, 22<sup>o</sup> et 37<sup>o</sup>, inséré par l'arrêté royal du 14 septembre 1994, et l'article 36, modifié par l'arrêté royal du 17 mars 1995;

Vu l'avis du comité de gestion de l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 13 mars 1996;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 13 mars 1996;

Vu le protocole du 6 mai 1996 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation menée au sein du Comité du secteur XII;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les grades que peuvent porter les agents de l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales à partir du 22 décembre 1991 sont fixés entre les différents niveaux, sections et rangs, conformément à l'annexe I de cet arrêté.

**Art. 2.** Les grades que peuvent porter les agents de l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1993 sont fixés entre les différents niveaux, sections et rangs, conformément à l'annexe II de cet arrêté.

**Art. 3.** De bijzondere graden waarvan de ambtenaren van de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten vanaf 1 januari 1994 titularis kunnen zijn, worden over de onderscheiden niveaus, afdelingen en rangen vastgesteld overeenkomstig bijlage III van dit besluit;

**Art. 4.** Het koninklijk besluit van 7 november 1989 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de personeelsleden van de instellingen van openbaar nut die onder toezicht staan van de Minister van Sociale Zaken en de Minister van Pensioenen titularis kunnen zijn wordt voor wat de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten betreft opgeheven.

**Art. 5.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1994, met uitzondering van:

- 1° artikel 1, dat uitwerking heeft met ingang van 22 december 1991;
- 2° artikel 2, dat uitwerking heeft met ingang van 1 juli 1993.

**Art. 6.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken en onze Minister van Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 oktober 1996.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

Bijlage I

#### Hiërarchie der graden

##### I. Alfabetische rangschikking van de Nederlandse benamingen

###### Afdeling A. — Administratief personeel

Rang 16

Administrateur-generaal.

Rang 15

Adjunct-administrateur-generaal  
Bestuursdirecteur

Rang 13

Directeur  
Informaticus-deskundige  
Vertaler-directeur

Rang 12

Eerstaanwezend inspecteur-hoofd van dienst  
Informaticus

Rang 11

Adjunct-adviseur  
Eerstaanwezend inspecteur  
Eerstaanwezend vertaler-revisor

Rang 10

Bestuurssecretaris  
Inspecteur  
Vertaler-revisor

Rang 25

Eerstaanwezend adjunct-inspecteur  
Hoofdvertaler  
Programmeringsanalist

**Art. 3.** Les grades particuliers que peuvent porter les agents de l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1994 sont fixés entre les différents niveaux, sections et rangs, conformément à l'annexe III de cet arrêté.

**Art. 4.** L'arrêté royal du 7 novembre 1989 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des organismes d'intérêt public contrôlés par le Ministre des Affaires sociales et le Ministre des Pensions est abrogé en ce qui concerne l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales.

**Art. 5.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1994, à l'exception :

- 1<sup>o</sup> de l'article 1<sup>er</sup> qui produit ses effets le 22 décembre 1991;
- 2<sup>o</sup> de l'article 2 qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 1993.

**Art. 6.** Notre Ministre de l'Intérieur et notre Ministre des Affaires sociales sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 octobre 1996.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
J. VANDE LANOTTE

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

Annexe I

#### Hiërarchie des grades

##### II. Classement par ordre alphabétique des dénominations en langue française

###### Section A. — Personnel administratif

Rang 16

Administrateur général

Rang 15

Administrateur général adjoint  
Directeur d'administration

Rang 13

Directeur  
Informaticien-expert  
Traducteur-directeur

Rang 12

Informaticien  
Inspecteur principal-chef de service

Rang 11

Conseiller adjoint  
Inspecteur principal  
Traducteur-réviseur principal

Rang 10

Inspecteur  
Secrétaire d'administration  
Traducteur-réviseur

Rang 25

Analyste de programmation  
Inspecteur adjoint principal  
Traducteur-chef

Adjunct-inspecteur 1e klasse	Rang 24	Assistant social en chef	Rang 24
Bestuurschef		Assistant social principal	
Eerstaanwezend maatschappelijk assistent		Chef administratif	
Eerste verificateur boekhouding		Chef programmeur	
Eerste vertaler		Inspecteur adjoint de 1e classe	
Hoofdmaatschappelijk assistent		Traducteur principal	
Hoofdprogrammeur		Vérificateur comptable principal	
	Rang 23		Rang 23
Maatschappelijk assistent 1e klasse		Assistant social de 1e classe	
	Rang 22		Rang 22
Adjunct-inspecteur 2e klasse		Assistant social	
Eerstaanwezend directiesecretaris		Inspecteur adjoint de 2e classe	
Maatschappelijk assistent		Programmeur	
Underbureauchef		Programmeur de 1e classe	
Programmeur		Secrétaire principal de direction	
Programmeur 1e klasse		Sous-chef de bureau	
Vertaler		Traducteur	
	Rang 21		Rang 21
Directiesecretaris		Secrétaire de direction	
Verificateur boekhouding		Vérificateur comptable	
	Rang 20		Rang 20
Opsteller		Programmeur de 2e classe	
Programmeur 2e klasse		Rédacteur	
Rekenplichting opsteller		Rédacteur comptable	
	Rang 35		Rang 35
Hoofdoperator-mechanograaf 1e klasse		Chef opérateur mécanographe de 1e classe	
	Rang 34		Rang 34
Hoofdklerk		Chef opérateur mécanographe de 2e classe	
Hoofdklerk-stenotypist(e)		Commis chef	
Hoofdklerk-typist(e)		Commis-dactylographe chef	
Hoofdoperator-mechanograaf 2e klasse		Commis-sténodactylographe chef	
	Rang 32		Rang 32
Eerstaanwezend klerk-typist(e)		Commis-dactylographe principal	
Eerste klerk		Commis principal	
Eerste klerk-stenotypist(e)		Commis-sténodactylographe principal	
Operateur-mechanograaf 1e klasse		Opérateur-mécanographe de 1e classe	
	Rang 30		Rang 30
Klerk		Commis	
Klerk-stenotypist(e)		Commis-dactylographe	
Klerk-typist(e)		Commis-sténodactylographe	
Operateur-mechanograaf 2e klasse		Opérateur-mécanographe de 2e classe	
	Rang 44		Rang 44
Eerste ponser-mechanograaf-specialist		Agent en chef	
Hoofdbeambte		Premier poinçonner-mécanographe spécialiste	
	Rang 43		Rang 43
Eerstaanwezend beambte		Agent principal	
	Rang 42		Rang 42
Expeditionair		Expéditionnaire	
Ponser-mechanograaf		Poinçonner-mécanographe	
Telefonist		Téléphoniste	
	Rang 41		Rang 41
Eerstaanwezend bode-kamerbewaarder		Messager-huissier principal	
	Rang 40		Rang 40
Bode-kamerbewaarder		Messager-huissier	
	Geschrapté graden		Grades rayés
	Rang 11		Rang 11
Eerstaanwezend informaticus		Informaticien-principal	
	Rang 10		Rang 10
Informaticus		Informaticien	
	Afdeling C. — Meesterspersoneel		Section C. — Personnel de maîtrise
	Rang 44		Rang 44
Eerste vakman-ploegbaas		Premier ouvrier spécialiste-chef d'équipe	
	Rang 43		Rang 43
Eerste vakman		Premier ouvrier spécialiste	

Rang 42

Autobestuurder-mecanicien  
Geschoold werkman B

Gezien om gevoegd te worden bij het koninklijk besluit van  
3 oktober 1996.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

J. VANDE LANOTTE

De Minister van Sociale Zaken,

Mevr. M. DE GALAN

**Bijlage II**

**Hiërarchie der graden**

**I. Alfabetische rangschikking van de Nederlandse benamingen**

*Afdeling A. — Administratief personeel*

Rang 16

Administrateur-generaal

Rang 15

Adjunct-administrateur-generaal  
Bestuursdirecteur

Rang 13

Directeur

Informaticus-deskundige  
Vertaler-directeur

Rang 12

Eerstaanwezend inspecteur-hoofd van dienst  
Informaticus

Rang 11

Adjunct-adviseur

Eerstaanwezend inspecteur

Eerstaanwezend vertaler-revisor

Rang 10

Bestuurssecretaris

Inspecteur

Vertaler-revisor

Rang 9

Hoofdvertaler

Programmeringsanalist

Rang 28

Eerstaanwezend maatschappelijk assistent

Eerste vertaler

Hoofdmaatschappelijk assistent

Hoofdprogrammeur

Rang 27

Eerstaanwezend directiesecretaris

Maatschappelijk assistent 1e klasse

Rang 26

Directiesecretaris

Maatschappelijk assistent

Programmeur

Vertaler

Rang 25

Eerstaanwezend adjunct-inspecteur

Rang 24

Adjunct-inspecteur 1e klasse

Bestuurschef

Eerste verificateur boekhouding

Rang 22

Adjunct-inspecteur 2e klasse

Onderbureauchef

Programmeur 1e klasse

Rang 42

Conducteur d'auto mécanicien  
Ouvrier qualifié B

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 3 octobre 1996.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,

J. VANDE LANOTTE

La Ministre des Affaires sociales,

Mme M. DE GALAN

**Annexe II**

**Hiërarchie des grades**

**II. Classement par ordre alphabétique des dénominations en langue française**

*Section A. — Personnel administratif*

Rang 16

Administrateur général

Rang 15

Administrateur général adjoint  
Directeur d'administration

Rang 13

Directeur  
Informaticien-expert  
Traducteur-directeur

Rang 12

Informaticien  
Inspecteur principal-chef de service

Rang 11

Conseiller adjoint  
Inspecteur principal  
Traducteur-réviseur principal

Rang 10

Inspecteur  
Secrétaire d'administration  
Traducteur-réviseur

Rang 9

Analyste de programmation  
Traducteur-chef

Rang 8

Assistant social en chef  
Assistant social principal  
Chef programmeur  
Traducteur principal

Rang 7

Assistant social de 1e classe  
Secrétaire de direction principal

Rang 6

Assistant social  
Programmeur  
Secrétaire de direction  
Traducteur

Rang 5

Inspecteur adjoint principal

Rang 4

Chef administratif  
Inspecteur-adjoint de 1e classe  
Évaluateur comptable principal

Rang 3

Inspecteur adjoint de 2e classe  
Programmeur de 1e classe  
Sous-chef de bureau

Vérificateur boekhouding	Rang 21	Vérificateur comptable	Rang 21
Opsteller	Rang 20	Programmeur de 2e classe	Rang 20
Programmeur 2e klasse		Rédacteur	
Rekenplichtig opsteller		Rédacteur comptable	
Hoofdoperateur-mechanograaf 1e klasse	Rang 35	Chef opérateur mécanographe de 1e classe	Rang 35
Hoofdoperateur-mechanograaf 1e klasse	Rang 34	Chef opérateur mécanographe de 2e classe	Rang 34
Hoofdklerk		Commis chef	
Hoofdklerk-stenotypist(e)		Commis-dactylographe chef	
Hoofdklerk-typist(e)		Commis-sténodactylographe chef	
Hoofdoperateur-mechanograaf 2e klasse	Rang 32	Opérateur-mécanographe de 1e classe	Rang 32
Eerstaanwezend klerk-typist(e)		Commis-dactylographe principal	
Eerste klerk		Commis principal	
Eerste klerk-stenotypist(e)		Commis-sténodactylographe principal	
Operateur-mechanograaf 1e klasse	Rang 30	Opérateur-mécanographe de 2e classe	Rang 30
Klerk		Commis	
Klerk-stenotypist(e)		Commis-dactylographe	
Klerk-typist(e)		Commis-sténodactylographe	
Operateur-mechanograaf 2e klasse	Rang 44	Opérateur-mécanographe de 2e classe	Rang 44
Berste ponser-mechanograaf-specialist		Agent chef	
Hoofdbeambte		Premier poinçonneur-mécanographe spécialiste	
Eerstaanwezend beambte	Rang 43	Agent principal	Rang 43
Eerstaanwezend beambte	Rang 42	Messager-huissier	Rang 42
Expeditionair		Messager-huissier principal	Rang 41
Ponser-mechanograaf		Messager huissier	Rang 40
Telefonist			
Eerstaanwezend bode-kamerbewaarder	Rang 41		
Bode-kamerbewaarder	Rang 40		
Geschrapté graden		Grades rayés	
Eerstaanwezend informaticus	Rang 11	Informaticien principal	Rang 11
Informaticus	Rang 10	Informaticien	Rang 10
Hoofdvertaler	Rang 25	Analyste de programmation	Rang 25
Programmeringsanalist		Traducteur-chef	
Eerstaanwezend maatschappelijk assistent	Rang 24	Assistant social en chef	Rang 24
Eerste vertaler		Assistant social principal	
Hoofdmaatschappelijk assistent		Chef programmeur	
Hoofdprogrammeur		Traducteur principal	
Maatschappelijk assistent 1e klasse	Rang 23	Assistant social de 1e classe	Rang 23
Eerstaanwezend directiesecretaris	Rang 22	Assistant social	Rang 22
Maatschappelijk assistent		Programmeur	
Programmeur		Secrétaire principal de direction	
Vertaler		Traducteur	
Direchiesecretaris	Rang 21	Secrétaire de direction	Rang 21
Afdeling C. — Meesterspersoneel		Section C. — Personnel de maîtrise	
Eerste vakman-ploegbaas	Rang 44	Premier ouvrier spécialiste-chef d'équipe	Rang 44

Eerste vakman	Rang 43
Autobestuurder-mecanicien	Rang 42
Geschoold werkman B	
Gezien om gevoegd te worden bij het koninklijk besluit van 3 oktober 1996.	

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
J. VANDE LANOTTEDe Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN**Bijlage III****Hiërarchie der graden****I. Alfabetische rangschikking van de Nederlandse benamingen***Afdeling A. — Administratief personeel*

Administrateur-generaal	Rang 16
Adjunct-administrateur-generaal	Rang 15
Eerstaanwezend inspecteur-hoofd van dienst	Rang 12
Eerstaanwezend actuarialsinspecteur	Rang 11
Eerstaanwezend inspecteur	Rang 10
Actuarialinspecteur	

**Geschrapte graden**

Rang 24

**Eerste verificateur boekhouding***Afdeling C. — Meeterspersoneel***Geschrapte graden**

Rang 44

**Eerste vakman-ploegbaas**

Rang 43

**Eerste vakman**

Rang 42

**Geschoold werkman B**

Gezien om gevoegd te worden bij het koninklijk besluit van 3 oktober 1996.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
J. VANDE LANOTTEDe Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

Premier ouvrier spécialiste	Rang 43
Conducteur d'auto mécanicien	Rang 42

Ouvrier qualifié B  
Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 3 octobre 1996.**ALBERT**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
J. VANDE LANOTTELa Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN**Annexe II****Hiërarchie des grades****II. Classement par ordre alphabétique des dénominations en langue française***Section A. — Personnel administratif*

Rang 16

**Administrateur général**

Rang 15

**Administrateur général adjoint**

Rang 12

**Inspecteur principal-chef de service**

Rang 11

**Inspecteur d'actuarial principal****Inspecteur principal**

Rang 10

**Inspecteur d'actuarial****Grades rayés**

Rang 24

**Vérificateur comptable principal***Section C. — Personnel de maîtrise***Grades rayés**

Rang 44

**Premier ouvrier spécialiste-chef d'équipe**

Rang 43

**Premier ouvrier spécialiste**

Rang 42

**Ouvrier qualifié B**

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 3 octobre 1996.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
J. VANDE LANOTTELa Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN